



PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

GB USER MANUAL / CZ UŽIVATELSKÝ MANUÁL / SK POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA / DE BENUTZERHANDBUCH / RU РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ/ UA ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА / RO MANUAL DE UTILIZARE / SI NAVODILA ZA UPORABO / SE ANVÄNDARMANUAL / DK BRUGERMANUAL

Oprawa oświetleniowa

Lighting Fixture / Osvětlovací zařízení / Osvetľovacie zariadenie / Beleuchtungskörper / Светильник / Освітлювальний прилад / Corp de iluminat / Svetilka / Belysningsamatur / Lysinstallationer

1. SPOSÓB MONTAŻU / WAY OF INSTALLATION / ZPŮSOB INSTALACE / SPÔSOB INŠTALÁCIA / MONTAGEMETHODE / СПОСОБ УСТАНОВКИ / СПОСОБ УСТАНОВКИ / METODA DE INSTALARE / METODA NAMESTITVE / METODE FÖR INSTALLATION / METODE TIL INSTALLATION

1. Odłącz zasilanie.
2. Podłącz kabel zasilający.
3. Zamontuj oprawę
4. Zamontuj żarówkę w gnieździe oprawy
5. Podłącz zasilanie i sprawdź poprawność instalacji

1. Disconnect the power.
2. Connect the power cord.
3. Install the luminaire
4. Install the bulb in the socket of the holder
5. Connect the power and check the installation

1. Odpojte napájení.
2. Připojte napájecí kabel.
3. Namontujte svítidlo
4. Namontujte žárovku do objímky v držáku
5. Připojte napájení a zkontrolujte instalaci

1. Odpojte napájanie.
2. Pripojte napájací kábel.
3. Nainštalujte svetidlo
4. Nainštalujte žiarovku do objímky v držiaku
5. Pripojte napájanie a skontrolujte inštaláciu

1. Trennen Sie die Stromversorgung.
2. Schließen Sie das Netzkabel an.
3. Installieren Sie die Leuchte
4. Installieren Sie die Glühbirne in der Fassung der Fassung
5. Schließen Sie die Stromversorgung an und überprüfen Sie die Installation

1. Отключите питание.
2. Подсоедините шнур питания.
3. Установите светильник.

4. Установите лампочку в патрон держателя.
5. Подключите питание и проверьте установку.

1. Відключіть живлення.
2. Підключіть шнур живлення.
3. Встановіть світильник
4. Встановіть лампочку в гніздо тримача
5. Підключіть живлення та перевірте установку

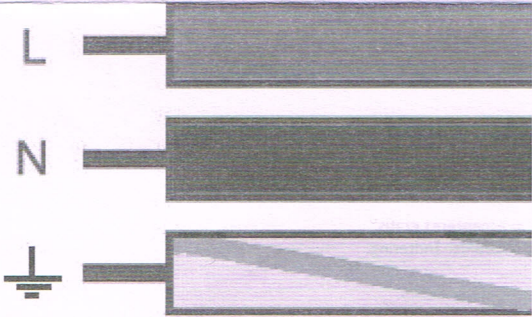
1. Deconectați alimentarea.
2. Conectați cablul de alimentare.
3. Instalați corpul de iluminat
4. Instalați becul în priza suportului
5. Conectați alimentarea și verificați instalarea

1. Odklopite napajanje.
2. Priključite napajalni kabel.
3. Namestite svetilko
4. Žarnico namestite v nastavek držala
5. Priključite napajanje in preverite namestitev.

1. Koppla bort strömmen.
2. Anslut nätsladden.
3. Montera armaturen
4. Montera lampan i hållaren
5. Anslut strömmen och kontrollera installationen

1. Afbryd strømmen.
2. Tilslut netledningen.
3. Installer armaturet
4. Installer pæren i holderen
5. Tilslut strømmen, og kontroller installationen

2. PODŁĄCZENIE ZASILANIA | POWER CONNECTION | PŘIPOJENÍ NAPÁJENÍ | PRIPOJENIE NAPÁJANIA | STROMVERSORGUNG | ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ | ПОВ'ЯЗАНИ З ЕНЕРГОМ | CONEXIUNEA CURENTĂ | POVEZAVA TEKOČA | LÖPANDE ANSLUTNING | LØBENDE TILSLUTNING



UWAGI | CAUTION | POZOR | POZOR | VORSICHT| ВНИМАНИЕ | УВАГУ | ATENȚIE | PRIPOMBE | FÖRKLARINGAR | BEMÆRKNINGER



Wyłącz zasilanie przed instalacją lub konserwacją.
Turn off power supply before installation or maintenance.
Před instalací nebo údržbou vypněte napájení.
Pred inštaláciou alebo údržbou vypnite napájanie
Schalten Sie die Stromversorgung vor der Installation oder Wartung aus.

Перед установкой или обслуживанием отключите питание.
Вимкніть живлення перед установкою або обслуговуванням.
Oprîți alimentarea cu energie electrică înainte de instalare sau întreținere.
Pred namestitvijo ali vzdrževanjem izklopite napajanje.
Stäng av strömförsörjningen före installation eller underhåll.
Sluk strømforsyningen inden installation eller vedligeholdelse.

Przeczytaj instrukcję przed instalacją.
Read manual before installation.
Před instalací si přečtěte příručku.
Prečítajte si pred inštaláciou manual.
Vor der Installation manuell lesen.
Прочтите руководство перед установкой.
Прочитайте інструкцію перед встановленням.
Citiți manualul înainte de instalare.
Pred montažo preberite priročnik
Läs bruksanvisningen före installationen.
Læs manualen før installationen.

Napięcie zasilania – 230 V 50Hz AC
Input voltage – 230 V 50Hz AC.
Vstupní napětí – 230 V 50Hz AC.
Vstupné napätie – 230 V 50Hz AC.
Eingangsspannung – 230 V 50Hz AC.
Входное напряжение – 230 V 50Hz AC.
Вхідна напруга - 230 V 50Hz AC.
Tensiune de intrare – 230 V 50Hz AC.
Vhodna napetost – 230 V 50Hz AC.
Inspänning – 230 V 50Hz AC.
Indgangsspænding – 230 V 50Hz AC.

Oznaczenie przewodów: Brązowy – (L), Niebieski – (N),
Cable marking: Brown – (L), Blue – (N),
Označení kabelů: Hnědá - (L), Modrá (N),
Označenie káblů: Hnědá - (L), Modrá (N),
Kabelmarkierung: Braun - (L), Blau - (N),
Маркировка кабеля: коричневый - (L), синий - (N),

Марка кабелю: коричневый - (L), синий - (N),
Marcarea prin cablu: maro - (L), albastru - (N),
Oznaka kabla: rjava - (L), modra - (N),
Kabelmarkering: Brun - (L), Blå - (N),
Kabelmærkning: Brun - (L), Blå - (N),

Kurz lub inne zabrudzenia należy usuwać za pomocą ściereczek z mikrofibry.
Remove the dirt & dust with microfiber wipes.
Odstraňte nečistoty a prach pomocí ubrousků z mikrovláken.
Odstráňte špinu a prach pomocou utierok z mikrovlákien.
Staub und Schmutz bitte mit einem Microfasertuch entfernen.
Удалите грязь и пыль с помощью микроволоконных салфеток.
Видаліть бруд та пил мікрофібри.
Îndepărtați murdăria și praful cu șervețele din microfibră.
Odstranite umazanijo in prah z mikrovlakenskimi robčki.
Ta bort smuts och damm med mikrofiberdukar.
Fjern snavs og støv med mikrofiberservietter.

Unikać bezpośredniego patrzenia na źródła led.
Avoid direct looking at led source light.
Vyhňte se přímému pohledu na světelné zdroje.
Vyhnite sa priamemu hľadaniu svetelného zdroja.
Den direkten Augenkontakt in die Led vermeiden.
Избегайте прямого взгляда на светодиодный источник света.
Уникайте прямого перегляду джерела світла.
Evitați examinarea directă a luminii sursă de alimentare.
Izogibaite se direktnemu pogledu na izvorno svetlobo.
Undvik att titta direkt på ledad strålkastare.
Undgå direkte at kigge på ledet kilde lys.

Nie przykrywać materiałem izolacyjnym.
Do not cover by insulating material.
Nezakrývejte izolační materiál.
Nezakrývajte izolačný materiál.
Nicht mit Dämmplatten abdecken.
Не закрывайте изоляционным материалом.
Не накривайте ізоляційним матеріалом.
Nu acoperiți cu material izolant.
Ne pokrívajte z izolimim materiálom.
Täck inte av isolerande material.
Må ikke dækkes af isolerende materiale.

Nie stosować produktu w miejscach do niego nieprzystosowanych.
Do not use this product in unsuitable places.
Nepoužívejte tento výrobek na nevhodných místech.
Nepoužívejte tento výrobek na nevhodných miestach.

Verwenden Sie dieses Produkt nicht an ungeeigneten Orten.
Не используйте этот продукт в непригодных местах.
Не використовуйте цей виріб у непридатних місцях.
Nu utilizați acest produs în locuri nepotrivite.
Ta izdelek ne uporabljajte na neprimernih mestih.
Använd inte produkten på olämpliga platser.
Brug ikke dette produkt på uegnede steder.

Produktu nie należy stosować w warunkach otoczenia zagrażających konstrukcji, powłoce lakierniczej, wyposażeniu elektrycznemu zainstalowanemu w oprawie oświetleniowej. Do tych warunków zaliczamy: wysoką wilgotność, temperaturę, zapylenie, obecność w powietrzu substancji chemicznych nieobojętnych, promieniowanie UV oraz wstrząsy i vibracje.
Do not use this product in environmental conditions which endanger construction, paint coat, electrical equipment of luminarie. This conditions are high humidity, high temperature, dustiness, the presence of non-indifferent chemical substances in the air, UV radiation, shocks and vibrations.

Nepoužívejte tento výrobek v podmínkách prostředí, které by mohly ohrozit konstrukci, nátěr, elektrické vybavení svítidla. Tyto podmínky zahrnují vysokou vlhkost, vysokou teplotu, prašnost, přítomnost neinteligentních chemických látek ve vzduchu, UV záření, otřesy a vibrace.
Nepoužíajte tento výrobok v podmienkach prostredia, ktoré by mohli ohroziť konštrukciu, farbu, elektrické zariadenie svietidla. Tieto podmienky sú vysoká vlhkosť, vysoká teplota, prašnosť, prítomnosť neinteligentných chemických látok vo vzduchu, UV žiarenie, otrasy a vibrácie.
Verwenden Sie dieses Produkt nicht unter Umgebungsbedingungen, die die Konstruktion, den Anstrich, die elektrische Ausrüstung von Luminarien gefährden. Diese Bedingungen sind hohe Feuchtigkeit, hohe Temperatur, Staubigkeit, das Vorhandensein von nicht-indifferenten chemischen Substanzen in der Luft, UV-Strahlung, Stöße und Vibrationen.
Не используйте этот продукт в условиях окружающей среды, которые создают угрозу для конструкции, лакокрасочного покрытия, электрооборудования светильника. Эти условия - высокая влажность, высокая температура, запыленность, наличие в воздухе неравномерных химических веществ, ультрафиолетовое излучение, удары и вибрации.
Не використовуйте цей виріб в умовах навколишнього середовища, що загрожує будівництву, фарбою, електрообладнанням свічки. Це умови високої вологості, високої температури, пилу, наявності небайдужих хімічних речовин у повітрі, ультрафіолетового випромінювання, ударів та коливань.
Nu utilizați acest produs în condiții de mediu care pun în pericol construcția, stratul de vopsea, echipamentul electric al luminării. Aceste condiții sunt umiditate ridicată, temperatură ridicată, praf, prezența substanțelor chimice non-indiferente în aer, radiații UV, șocuri și vibrații.